|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Macintosh HD:Users:bilodeau:Desktop:logos:template 2017:un.emf** | 联合国环境规划署 |  **CBD** |
| CBD_logo_ch-CMYK-black [Converted]  |  | Distr.GENERALCBD/SBSTTA-SBI-SS/2/321 December 2020CHINESEORIGINAL: ENGLISH |

科学、技术和工艺咨询附属机构

执行问题附属机构

生物多样性、一体健康和COVID-19问题特别虚拟会议

2020年12月15日至16日，在线

科学、技术和工艺咨询附属机构和执行问题附属机构特别虚拟会议的报告：生物多样性、一体健康和**COVID-19**

目录

[一. 导言 2](#_Toc67596698)

[二. 第二次特别虚拟联席会议开幕 2](#_Toc67596699)

[A. 生物多样性公约执行秘书的致词 2](#_Toc67596700)

[B. 科学、技术和工艺咨询附属机构主席和执行问题附属机构主席的致词 3](#_Toc67596701)

[三. 合作伙伴的介绍 4](#_Toc67596702)

[A. Daszak先生的介绍 4](#_Toc67596703)

[B. Romanelli女士的介绍 5](#_Toc67596704)

[C. McElwee女士的介绍 6](#_Toc67596705)

[D. Zimsky先生的介绍 7](#_Toc67596706)

[四. 发言 7](#_Toc67596707)

[A. 区域集团和缔约方的发言 8](#_Toc67596708)

[B. 缔约方的发言 10](#_Toc67596709)

[C. 国际组织和民间社会组织的发言 11](#_Toc67596710)

[五. 会议闭幕 15](#_Toc67596711)

[A. 缔约方大会第十五届会议东道国的致词 15](#_Toc67596712)

[B. 科学、技术和工艺咨询附属机构主席的闭幕词 15](#_Toc67596713)

[C. 执行问题附属机构主席的闭幕词 15](#_Toc67596714)

[D. 会议闭幕 16](#_Toc67596715)

# 一. 导言

1. 由于COVID-19大流行，科学、技术和工艺咨询附属机构（科咨机构）第二十四次会议和执行问题附属机构第三次会议从2020年5月改至2020年8月，后来又改至2020年11月，最终无限期推迟到2021年。
2. 在这种情况下，为了保持召开缔约方大会第十五届会议的势头，促进两附属机构2021年会议的筹备工作，定于2020年12月15日和16日举行科咨机构和执行问题附属机构特别虚拟联席会议。
3. 按缔约方大会主席团和科咨机构主席团所商定，特别会议讨论了生物多样性、一体健康和应对COVID-19问题。特别会议为缔约方和观察员以联合国所有正式语文介绍信息和发言提供了机会，但没有作任何决定或提出任何正式建议。

# 二. 第二次特别虚拟联席会议开幕

1. 2020年12月15日星期二东部夏令时上午8时Hamdallah Zedan先生代表缔约方大会主席宣布第二次特别虚拟联席会议开幕。他说当前的COVID-19大流行病波及许多人，他表示与所有缔约方和观察员，特别是那些因疫情而失去亲人或遭遇困难的人们站在一起。他感谢他们参加会议，感谢他们的耐心，为了使每个人都适当连接上虚拟会议，会议推迟了开幕时间。他希望本次会议将使缔约方和观察员进一步熟悉在线平台和举行虚拟会议的程序。他感谢执行秘书及其工作人员为本次会议所作的筹备工作，感谢缔约方大会主席团成员对会议组织工作的支持。
2. 这场大流行病凸显了人与自然之间关系的重要性，9月份缔约方大会主席Yasmine Fouad女士阁下主办了一次关于这一主题的国际网络研讨会。在2020年9月30日举行的联合国生物多样性峰会上，各国国家元首和政府首脑也强调了这种关系，许多人呼吁加大力度保护生物多样性，减少未来大流行病的风险。目前，许多国家正在制定和实施经济刺激和经济复苏一揽子计划，旨在使本国从COVID-19大流行病的影响中恢复过来。本次会议为进一步审视生物多样性与健康之间的联系，包括生物多样性丧失与人畜共患疾病之间的联系，思考如何在努力“重建得更好”时考虑到这些联系提供了一个机会。本次会议的讨论将为科咨机构第二十四次会议和执行问题附属机构第三次会议进一步审议这些问题奠定基础，这两个会议将进一步发展2020年后全球生物多样性框架，保持召开缔约方大会第十五届会议的势头。

## 生物多样性公约执行秘书的致词

1. 生物多样性公约执行秘书伊丽莎白·马鲁玛·穆雷玛女士也对与会者表示欢迎，对在大流行病期间失去亲人或遭遇困难的人表示同情和声援。她说，他们参加这次会议，表明他们支持保持雄心勃勃的中国昆明之旅的势头。
2. 与会者生活在一个不平常的时代，经历着生物多样性丧失、环境退化和气候变化的连锁危机，又遇上一场重创世界的健康危机。但是从这一前所未有的挑战中，我们有机会重建与自然的关系，确保将保护和可持续利用生物多样性纳入指导大流行病后经济和发展复苏的政策。大流行病的根本原因与导致生物多样性丧失和气候变化的原因相同，即全球环境变化。大流行病风险和生物多样性丧失之间的联系进一步凸显了解决生物多样性丧失的驱动因素和预防或减少未来大流行病风险的必要性。尽管令人望而生畏，但应对和尽量减少这些风险的选项不仅存在，而且是切实可行的，应将其纳入拟定中的2020年后全球生物多样性框架，这一框架将在缔约方大会第十五届会议上通过，在今后若干年中执行。
3. 必须考虑若干问题：将人类健康因素纳入土地使用规划；改进对野生物种的安全收获、运输和使用的规范和管理，并使其合法和可持续；改革和改造粮食和农业体系，特别是牲畜管理；促进负责任的消费。认识和处理生物多样性管理和大流行病风险之间的联系应该是更广泛的一体健康办法的一部分，正如第五版《全球生物多样性展望》所述，一体健康是一种包容性、跨学科和跨部门的办法，这一办法承认人类健康、动物健康、自然健康和复原力之间的内在联系。
4. 通过保护和可持续利用生物多样性来降低疾病风险具有很高的成本效益。大流行病和新发人畜共患疾病造成广泛的人类痛苦和数万亿美元的经济损失，而通过减少生物多样性丧失和生态系统退化以及限制野生动物贸易等办法来预防这些疾病成本会低得多。这为减少大流行病风险而进行转型性变革提供了强有力的经济激励。世界处于一个十字路口。从大流行病中复苏，要么锁进一条不可持续的发展道路，要么使社会能够重建，打开与自然关系之锁，实现一个人人享有尊严和繁荣、能够与自然和谐相处的世界。

## B. 科学、技术和工艺咨询附属机构主席和执行问题附属机构主席的致词

1. 科咨机构主席Hesiquio Benitez Díaz先生（墨西哥）感谢Zedan先生宣布会议开幕，并感谢执行秘书的发言。他还感谢缔约方大会主席和主席团在筹备科咨机构和执行问题附属机构未来会议方面给予的持续支持和指导。本次会议将为缔约方和观察员提供介绍更多信息和发言的机会，但他提醒大家，本次会议将不作任何决定或提出任何正式建议，并说将为与会者提供联合国所有正式语文的口译服务。
2. 执行问题附属机构主席Charlotta Sörqvist女士（瑞典）说，本次会议的目的是保持政府间进程的势头，并为所有利益攸关方提供机会，就与快速变化的世界高度相关的几个重要主题交流意见。这次会议很及时，将讨论生物多样性与健康之间的重要联系、一体健康办法以及共同应对COVID-19大流行病。她还提到这是一次虚拟会议，将使缔约方和观察员有机会进一步熟悉举行虚拟会议的程序。大家将一起继续开发自己的最佳做法，最大限度地利用在线平台。她说在过去的一年里，大家在调整和适应新的虚拟环境方面取得了很大进展，她真诚地希望这一积极趋势能够继续下去。
3. 科咨机构主席说，通过一体健康等办法处理生物多样性、健康和全球应对COVID-19大流行病问题，是目前全球科学、政策和管理辩论的焦点。与会者面前有秘书处编写的有趣和有用的文件，这些文件载有关于这些专题的最新知识和想法，为寻找大流行病后“重建得更好”的最佳方法提供了基础。更具体和更详细的信息可在几个报告和文件中找到，包括世界卫生组织（世卫组织）、生物多样性和生态系统服务政府间科学-政策平台（生物多样性平台）、联合国环境规划署（环境署）和许多其他组织的报告和文件。会前文件和资料文件均提及这些报告和文件。
4. 本次会议的主题由科咨机构主席团提出，得到执行问题附属机构主席和缔约方大会主席团的支持，因为这个主题与《公约》两附属机构的工作和其即将举行的会议议程上的许多项目高度相关，也与2020年后框架的讨论高度相关。他说，虽然本次会议将不产生正式成果，但审议活动可能会提供有用的补充信息，作为来年进一步讨论的基础。
5. 他还重申，本次会议的目标之一是全面测试两附属机构今后开会可能采用的在线会议形式。这种共同经历可建立对新平台的信任，促进对新平台的了解，使量附属机构今后能够顺利和富有成效地举行会议。他将与执行问题附属机构主席和秘书处一起收集和分析本次会议的经验教训，并与两个主席团分享结果。

# 三. 合作伙伴的介绍

1. 与会者听取了下列人士的发言：生物多样性平台生物多样性和大流行病研讨会主席兼生态健康联盟主席Peter Daszak先生、Cristina Romanelli女士（代表卫生组织的Maria Neira女士）、生物多样性平台《生物多样性和生态系统服务全球评估报告》[[1]](#footnote-2) 的主要作者Pamela McElwee女士、全球环境基金（全环基金）的Mark Zimsky先生。

## A. Daszak先生的介绍

1. Daszak先生说，生物多样性平台设立了一个专家组，在COVID-19大流行的背景下，调查生物多样性、环境变化和大流行病之间的关系。他们发现，科学证据清楚表明，大流行病的风险正在增加，其代价将是巨大的。专家组估计，仅经济损失一项，新发疾病的成本每年在5千亿到1万亿美元之间；COVID-19大流行病的影响约为16万亿美元。迫切需要应对大流行病，因为大流行病的风险及其驱动因素会随时间而增加。预期COVID-19式事件的频率为十年一次，每十年应对一次大流行病，是不可持续的。
2. 生物多样性平台研讨会呼吁进行转型性变革，不仅仅是应对和预防流行病。过去一百年中，每一次大流行病都由起源于动物的人畜共患疾病引起。他列举了最近的一些例子。然而大流行病的根源不是相关动物，而是与这些动物的相互作用，特别是与野生动物的相互作用。新发疾病的根本驱动因素是土地使用变化、去森林化和城市化、农业扩张和集约化、野生动物贸易以及野生动物及其制品的消费。这些都与之前的一系列大流行病爆发以及COVID-19疫情有关。除此之外，还有气候变化，在未来会更加重要。虽然这些驱动因素很难计量，但有明确的科学证据表明，它们与大流行病的风险有关。新疾病出现的原因之一是，每个物种都携带自己的病毒和微生物，这些病毒和微生物有很大的多样性，其程度未知。据估计，仅在哺乳动物和鸟类中就有170万种病毒在传播，其中任何一种都有可能在人类中流行。他说，识别这些微生物有助于研制疫苗、其他药物和其他疗法，如新的抗生素。
3. 生物多样性平台生物多样性和大流行病研讨会的报告[[2]](#footnote-3) 列出的政策选择和框架既新颖又重要，也许有可能采取一种处理环境、人类和动物之间关系的一体健康办法应对大流行病。他呼吁建立一个政府间大流行病预防委员会，不仅负责关注疫情爆发时的应对措施，还负责预防疫情爆发。科学数据表明，需要协调各个框架，监测并阻止新发疾病风险。这可以通过建立一个对贸易和附带疾病传播风险有广泛了解的框架来实现。必须把大流行病的经济影响纳入风险规划过程。涉及去森林化、道路建设、基础设施发展和农业集约化或扩张的大规模项目都有引发疾病的内在风险。启动这些项目之前需对此进行评估，这特别是因为这些项目的成本可能大于它们产生的效益。越来越明显的是，一切照旧的发展方式没有使世界成为一个更适合人类或野生动物生存的地方。
4. 他说，新发疾病的风险在增加，所造成的经济冲击也在增加：与过去相比，将会发生更多大流行病，而且爆发更快，传播更广，死人更多，对全球经济破坏更频繁。当世界等待COVID-19疫苗的时候，全球已有7,900万例新冠患者。如果这一大流行病造成了1万亿美元的经济损失，这个成本比从一开始就设计降低大流行病风险的方案高出两个数量级。

## B. Romanelli女士的介绍

1. Romanelli女士说，世界正处于一个前所未有的时刻，这场大流行病表明，所有社区都与自然世界密切相关。现代史上没有任何一个事件能更好地显示人类、其他生物和滋养地球生命的生态系统之间的密切联系。世卫组织早就意识到人与地球之间的密切相互关系，并在过去十年中通过一项关于生物多样性和健康的联合工作方案加强与《生物多样性公约》、环境署等伙伴的合作承诺。世卫组织致力于跨部门合作，加强整体做法，如一体健康，将人类、动物和生态系统健康作为全球健康安全的基本支柱。十多年来，世卫组织致力于一体健康，与联合国粮食及农业组织（粮农组织）和世界动物卫生组织（动卫组织）密切合作，通过促进跨部门合作，处理人类、动物和生态系统三者界面处的威胁。在全球一级，世卫组织正在努力与粮农组织和动卫组织合作，与环境署结成联盟，更好地将健康的环境决定因素纳入一体健康办法。
2. 她说，生物多样性是人类健康的基础，导致发生疾病的许多潜在驱动因素贯穿于一系列人类活动，这些人类活动破坏自然，危害野生动物，加大疾病风险。其中包括大规模去森林化、畜牧业和农业发展、资源开采、无控制的基础设施发展、城市化、用作食品和药品的野生和家养物种的生产、贸易和规范。这些活动，加上影响健康的其他环境、社会和经济决定因素和人类行为，驱动了疾病的发生和传播。
3. COVID-19大流行病提高了公众对人类健康与自然的密切关系的认识。虽然COVID-19的确切起源仍然未知，但归根结底与人类同自然世界关系的破裂有关。过去50年里，大多数影响人类的新人畜共患疾病病原体主要是人类生态破坏活动的结果。甚至在当前的大流行病之前，科学证据已经表明，土地使用变化如何与人畜共患和病媒传播的传染病爆发的增加相关联。这些变化包括去森林化，为强化农业生产使用和滥用杀虫剂和化肥，生产家畜饲料时添加抗生素，所有这些不仅与新发传染病有关，而且与地方性疾病的爆发有关。这些驱动因素不仅导致生物多样性的丧失和疾病的发生，还导致气候变化，对人类健康产生负面影响。当世界关注COVID-19以及人畜共患疾病和流行病时，不应忘记生物多样性丧失是许多传染病的根源，而这些传染病是全球发病率和死亡率的主要原因。不健康的饮食每年导致1,100万成人死亡；然而，一体健康办法很少考虑营养安全。本次会议是讨论扩大这一愿景的一个机会，世卫组织坚定致力于这一愿景。
4. 生物多样性公约缔约方大会审议[[3]](#footnote-4) 综合出版物《知识状况审查：连接全球优先事项：生物多样性与人类健康》[[4]](#footnote-5) 至今已有四年，但该出版物的主要信息更加具有现实意义。生物多样性不仅与疾病有关，还与持续健康有关，包括通过营养和粮食安全、清洁空气和淡水，以及通过提供维护身心健康的机会。生物多样性的保护和可持续利用建立了社会和生态复原力，保护人们免受气候变化和其他灾害的毁灭性影响。科学证据表明，全球疾病负担的四分之一归因于可避免的环境因素。她鼓励与会者考虑一体健康的更广阔愿景以及如何从COVID-19大流行病中复苏。关于如何在后COVID-19时代重建得更好的决定，或者将改善具有破坏性的经济模式，或者将促进一个更健康、更公平、更绿色的世界。世卫组织发布了一个宣言，承认人类、动物和生态系统健康存在内在联系，通过扩大一体健康的范围，确保预防工作整合跨领域机制，考虑到不同的变量，如不可持续的消费和生产，为监测、预防和应对未来健康威胁提供手段。宣言还考虑到其他公共健康威胁，如抗微生物耐药性和风险放大因素，如气候变化。她鼓励与会者考虑世卫组织健康、绿色和公正复苏宣言的六个支柱，指出第一个支柱基于保护自然。

## C. McElwee女士的介绍

1. McElwee女士谈到最近一份关于如何确保后COVID时期经济复苏解决全球生物多样性丧失问题的研究论文[[5]](#footnote-6)，分享了论文的一些结论。论文旨在了解后COVID时期经济议程如何实现刺激经济和减少失业，同时解决生物多样性丧失的主要驱动因素，特别是2019年生物多样性平台全球评估报告中确定的因素。她说，土地使用变化和直接开采、气候变化、污染和入侵物种等直接驱动因素是由经济增长等一系列间接驱动因素支撑的。论文审视了生物多样性平台全球评估报告，寻找可纳入后COVID时期复苏计划的针对间接经济驱动因素的具体行动。论文评估了一些可能由经济部或财政部而不是环境部实施的经济恢复选项。她说，虽然增加对保护区的供资也可能带来经济效益，但这主要是生物多样性目标，其次才是经济目标。因此，论文着重研究也可能对生物多样性产生积极影响的经济行动，或者至少构建经济选择使其不对自然造成损害。她说，现有的和拟议中的复苏计划很少为此采取最佳的潜在措施。
2. 现有一揽子复苏计划使用了一些方法和经济工具。中央银行在资产购买方面发挥了重要作用，尽管对流动性资金接受者施加的条件很少，有人批评说大部分资金流向了化石燃料公司或可能有害生物多样性的部门。她表示，为各国央行制定“无害”气候和生物多样性的保障措施，将有助于引导资金流向更环保的选择。还有其他国家措施可以考虑，包括针对企业和个人的措施，从加强安全网和紧急救助到改变税收结构和税率。可使其中许多措施更有利于生物多样性，或者至少不损害生物多样性。这一点很重要，因为有些措施可能产生意想不到的负面影响，特别是因为人们急于支付这些资金。减少增值税就是一个例子，减少增值税也可能增加不可持续的消费。更有针对性地降低某些绿色商品的增值税，如电动汽车或以可持续方式生产的粮食，会更适当。
3. 现有和拟议国家级战略中列有一系列潜在的积极行动，但总体而言，对气候变化的关注多于对自然的关注。只有欧洲联盟有一个综合办法，但即使这样，对生物多样性的支持力度也低于对气候的支持。一些国家针对生物多样性采取的行动通常包括生态恢复或植树造林资金和绿色工作。她说，对于在短期和长期内有利于生物多样性的经济措施，重要的问题是可用工具的数量。可能的举措包括生物多样性绿色债券、普遍基本收入、通过提高资源使用上限推动更可持续的消费等措施。绿色就业是一个对生物多样性和经济复苏都有多重好处的特定领域。政府支持的就业计划既可减少广泛失业，又可通过生态恢复工作带来生物多样性和气候惠益。这些环保就业机会可以迅速扩大规模，因为它们不依赖引进新技术或扩大生产。最近对经济学家进行的一项调查显示，以绿色部门为重点的刺激措施被评为经济上最有效的措施；其他措施，如对航空公司的救助，被评为创造就业和经济增长的最无效的选择。她说，虽然就业人数和成本取决于具体情况，但澳大利亚最近的一份报告估计，40亿澳元的投资将创造50,000多个自然领域就业机会。在美利坚合众国，根据《2009年美国复苏和再投资法》，向海洋恢复部门所作投资比向许多其他部门的投资每百万美元创造的就业机会更多。然而只有少数几个国家，如印度、新西兰、巴基斯坦、乌干达等，目前在后COVID时期一揽子计划中列有绿色就业，它们已经在其现有的国家生物多样性战略和行动计划或绿色增长战略中优先考虑绿色就业。
4. 必须把生物多样性纳入COVID-19经济复苏一揽子计划，此类投资将促成2050年与自然和谐相处愿景所需的转型。这种以生物多样性为重点的措施从经济效率、增加就业、公平收益诸方面都有充分的论据。目前的一些一揽子复苏计划和方法也存在损害生物多样性的风险，包括降低监管标准，降低资源税，补贴化石燃料，所有这些都将使《巴黎协定》的目标难以实现。[[6]](#footnote-7) 需要立即关注的关键领域包括：可持续农业、绿色生产和供应链、改善环境、社会和治理投资标准和规则、生态恢复和其他就业机会以及一系列将气候和生物多样性相联系的方法，如基于自然的解决方案。她鼓励环境部与财政部合作，设计包含短期刺激和长期恢复选项的适当一揽子计划，并建议生物多样性公约缔约方大会和气候变化公约缔约方大会在即将举行的会议上增列关于后COVID时期投资的报告，以更好地了解哪些被列为了优先事项，哪些是成功的，哪些是失败的。

## D. Zimsky先生的介绍

1. Zimsky先生报告了全环基金COVID-19应对工作队的活动，这一工作队是为查明COVID-19大流行病带来的风险和机遇而设。工作队由志同道合的组织组成，包括全环基金各机构、养护领域的非政府组织、健康和慈善基金会。这些组织都慷慨地投入时间和专门知识，帮助考虑如何最好地应对COVID-19大流行病的挑战。审议的主要专题包括野生动物的贸易和消费、亚马逊地区的可持续森林管理、粮食体系、土地使用和恢复、自然旅游、土著人民以及行为和制度的改变。
2. 事实证明，COVID-19大流行病造成的破坏无声无息而又无处不在，因此，早就决定开始研究如何减轻大流行病的影响，采取措施减少新的人畜共患疾病的发生。他说，这项工作有三个领域，即保护区和陆地景观管理、粮食体系和土地使用、全球野生动物贸易，都可在应对COVID-19大流行中发挥核心作用。工作队的工作分为短期、中期和长期目标。设想通过全环基金的全球野生动植物方案加强重视野生动物贸易和消费问题，加快分析未来新发人畜共患传染病的风险。还为全环基金的所有项目制定了准则，说明如何在项目设计中处理大流行病，全环基金的投资如何开始为绿色复苏努力作贡献。工作队还将为定于2021年初开始谈判的全环基金第八增资期提供指导。工作队的另一项主要产出是《全环基金COVID-19应对战略白皮书》，用于确定与新发传染病相关的未来风险，所涵盖的专题不限于全环基金的现行职权范围。

# 四. 发言

1. 随后执行问题附属机构主席请秘书处介绍为便利审议而编写的文件。她提醒与会者，虽然本次会议将为介绍信息和缔约方和观察员的发言提供机会，但不会作任何决定或提出正式建议，而且所作的发言将不影响今后在两附属机构常会上的发言。各区域集团、缔约方、国际组织和民间社会组织主要团体的发言将贴到生物多样性公约秘书处网站。[[7]](#footnote-8)
2. 特别会议收到了会议的日程（[CBD/SBSTTA-SBI-SS/2/1](https://www.cbd.int/doc/c/4a16/6042/6459f66c2c911b0e51dc4071/sbstta-sbi-ss-02-01-zh.pdf)）和执行秘书关于特别虚拟会议的讨论说明（[CBD/SBSTTA-SBI-SS/2/2](https://www.cbd.int/doc/c/9506/7205/802012d0095401f9f72be764/sbstta-sbi-ss-02-02-zh.pdf)）。会议还收到一份资料文件，内载执行秘书关于生物多样性和大流行病技术信息的说明（CBD/SBSTTA-SBI-SS/2/INF/1）。

## A. 区域集团和缔约方的发言

1. 非洲集团的发言

1. 南非代表代表非洲集团发言，他赞扬《公约》在健康和生物多样性方面开展的工作，包括秘书处最近在COVID-19大流行病背景下开展的活动。非洲集团赞赏地注意到生物多样性平台研讨会的报告，以及经济合作与发展组织（经合组织）和环境署开展的研究。第五版《全球生物多样性展望》也认识到生物多样性与人类健康之间的全面联系，探讨了生物多样性丧失、疾病风险和健康不良的共同驱动因素。他说，COVID-19的发生重新界定了关于2020年后全球生物多样性框架的讨论，表明各国政府必须采取全面和多部门的办法来预防或至少降低未来大流行病的严重性。一体健康概念因COVID-19而受到关注，它提供了一个框架来解决健康和健康之外的问题，包括生计和粮食安全问题。这为确保可持续利用生物多样性和公平分享其惠益提供了一个重要框架，有助于实现养护成果，造福人类和地球。为了避免未来的地球和人类健康灾难，必须在政策中考虑到低收入和边缘化社区、野生和家养动物以及环境。他仍然关切这场大流行病对非洲的影响，它已造成数千人死亡。
2. 当前的COVID-19大流行发生在许多非洲国家对前景充满希望的时候。它清楚地表明，生物多样性丰富的国家严重依赖旅游业收入来支持其保护努力。它还暴露了在这些社会中存在的根深蒂固的不平等。这场大流行病不应推迟妇女获得、促进和有意义地参与决策和政策制定的权利，以确保采取性别平等的办法，为妇女和女童发展计划提供适当预算；必须确保不让任何人掉队。
3. 非洲集团认为，鉴于目前人畜共患疾病对非洲经济的影响，将生物多样性纳入不同部门的主流至关重要。《公约》下的生物多样性和人类健康工作方案需要加强，目前的全球生物多样性框架草案需要反映这方面的具体目标。复苏计划需要将生物多样性纳入监测计划，从而确保生物多样性的可持续利用，非洲许多社区的生计仍然依赖生物多样性。此类复苏计划应包括以下指标：评估人民的健康和福祉，解决生计问题，评估政治意愿和有利的政策条件，确保资源调动以便复苏计划和活动获得充足的资源，确保为生物多样性提供资源是列入2020年后全球生物多样性框架的核心要素，评估随时间推移而发生的土地使用和土地覆被物理变化。一体健康办法是解决危及自然的生物多样性问题的一个关键解决方案，需要围绕全球经济的快速反应、复苏和重新定向来制定措施，确保基于权利的方法，减轻发展中国家的负担，确保它们能够满足其发展需要，实现可持续发展目标。[[8]](#footnote-9)

2. 中东欧区域的发言

1. 波斯尼亚和黑塞哥维那代表代表中东欧区域国家发言说，该区域与《公约》其他缔约方一道，认识到生物多样性与人类健康之间多重联系的重要性。她所在区域的人民不仅深切理解这种联系，而且深切理解人类健康对环境中的健康生态系统的直接依赖。世界其他地方也是如此，不同的文明从一开始就有了各种形式的理解，从传统医学到需要一个健康的环境来支持心理健康。快速城市发展和远离自然的生活使人们有必要重新认识生物多样性的重要性。
2. 在这方面，深受这场大流行病影响的该区域各国欢迎恢复和加强一体健康倡议以及生物多样性平台生物多样性和大流行病研讨会的结论。它们意识到，如果不减少生物多样性丧失的驱动因素，一体健康倡议本身并不能带来令人满意的结果。而如果不进行全面努力减少间接驱动因素，就不可能减少和有效监管生物多样性丧失的直接驱动因素，间接驱动因素包括：贫困，社会不安全，可持续管理自然的人力、技术、行政和其他能力不足，区域内大部分地区缺少相互联系。
3. 《公约》可通过加强区域和次区域合作平台为可持续应对COVID-19和其他可能的大流行病做出重大贡献。中东欧区域的绿色复苏应支持应对现有自然威胁和挑战的努力，而不仅仅是促进眼前的经济增长，从而确保长期的健康环境和生计。从COVID-19大流行病中复苏是一个促进政策变革的机会，这些变革可以重组中东欧区域和全球社会。
4. 最近通过的《索非亚宣言》[[9]](#footnote-10) 旨在促进和实施一项新的增长战略，在西巴尔干绿色议程框架[[10]](#footnote-11) 下实现现代、气候中立、资源高效和有竞争力的经济。东南欧生物多样性工作队[[11]](#footnote-12) 就是这样一个机制，旨在加强生物多样性保护方面的区域合作和战略规划，履行《公约》下的承诺。大流行病是不可持续发展的结果，当世界因一场大流行病而联结到一起之时，中东欧区域认为，建立新的全球生物多样性框架是人类长期转变其对自然的行为的一个机会。该区域呼吁《公约》缔约方制定一个高效和持久的框架，既不忽视迄今所作的努力，又对所有国家都切实可行。
5. 然而，如不系统性地改变生物多样性教育和国家养护计划，人类行为的这种转变就不可能高质量永久性地实现。这方面的发展应该有更多的空间，更好的质量，尤其是针对青年的发展。在目前情况下，经典生物学和其他自然科学教育不起作用，不能启迪人们正确理解自然对人类生活的重要性。《公约》应通过全球生物多样性框架，将伙伴组织和机构联合在一起，推动生物多样性教育的变革。这方面的联合行动应在全球、区域和国家范围内开展。这场大流行病是一个重大的全球健康和经济挑战，但在历史上挑战曾成为文明社会学习和取得进一步进展的契机，她希望这次也是这样。

3. 欧洲联盟的发言

1. 德国代表代表欧洲联盟及其成员国发言说，欧洲联盟及其成员国对COVID 19大流行病及其造成的经济和社会后果的受害者表示最深切的同情。这是一个具有挑战性的时期，弱势群体首当其冲。她感谢两附属机构主席和秘书处组织这次会议。欧洲联盟及其成员国赞赏为制定2020年后全球生物多样性框架所作的努力；迫切需要继续这一进程。大流行病的风险在世界各地迅速增加，科学表明，大流行病的一个根本原因与驱动生物多样性丧失和气候变化的原因相同，它就是全球环境变化：人类对生态系统的破坏。偷猎以及非法、监管不良和控制不力的野生动物和制品贸易增加了人畜共患疾病蔓延的机会，从而增加了流行病的风险。COVID-19大流行病提醒人们，人类健康、生物多样性丧失和气候变化是相互关联的，生物多样性和气候对于人类福祉和实现可持续发展目标至关重要。最为重要的是，要以统筹方式应对全球紧急情况，进行必要的转型性变革，确保不让任何人掉队。
2. 吸取COVID-19大流行的教训并采取相应行动，可以降低人畜共患传染病和流行病的风险。第一，应把这些经验教训转化为2020年后全球生物多样性框架的总体雄心，以便采取必要行动，保护、恢复和可持续利用生物多样性。例如，需要增加和有效管理保护区。需要有效解决生物多样性丧失的驱动因素，长期目标和行动目标需要体现采取这些行动的必要雄心。第二，必须采用一体健康办法处理人类、动物和环境健康之间的相互联系，这应清楚和明确地体现在2020年后全球生物多样性框架中并列入跨领域和跨部门战略和行动计划。第三，应对当前卫生和经济危机的对策必须是绿色而又公正的，以期更好实现复苏，建设可持续和有复原力的社会。需要将生物多样性、气候和整个环境置于COVID-19复原战略的核心；应对危机时如何刺激经济和分配资源，将关系到增加或减少对生物多样性和气候的压力。生物多样性平台生物多样性和大流行病研讨会的报告明确显示，预防大流行病的成本仅占大流行病及其经济和社会影响成本的一小部分。
3. 最后，她敦促采取预防行动，并向与会者保证，欧洲联盟及其成员国已做好准备，致力于与各国共同努力，制定和执行一个雄心勃勃的、有助于减少大流行病风险、支持有利于自然和有复原力的经济社会复苏的2020年后全球生物多样性框架。

4. 日美加澳新集团的发言

1. 澳大利亚代表代表澳大利亚、加拿大、冰岛、以色列、摩纳哥、新西兰、挪威和瑞士发言，她赞扬所有参与召开本次会议的各方所作的努力，赞赏为处理执行秘书编写的讨论说明中强调的生物多样性和人类健康之间的重要联系所作的所有工作。她对本次会议的主题表示欢迎，指出鉴于最近的大流行病，真正认识到环境健康的重要性及其与人类健康的内在联系，比以往任何时候都更加重要。生物多样性的迅速下降很难被夸大；对自然环境的侵蚀是发生诸如COVID-19等大流行病威胁的主要驱动力。新框架必须确保保护生物多样性是“重建得更好”进程的重要组成部分，从而减少新的大流行病风险。必须打破以前各自为政的做法，尊重生物多样性在包括人类健康在内的所有生活领域的重要性。为了生态系统，国际组织和缔约方应共同努力，尽可能了解一体健康办法所涵盖的人类、动物和环境健康以及人畜共患疾病之间的相互关系。所有人都必须有节奏、有目的地努力，促进所有人的参与，以帮助每个人保护其他人。所有人都必须充分参与这项具有挑战性的任务，扭转生物多样性丧失的曲线，以期为每个人创造一个更安全、更健康的世界。她说，日美加澳新集团期待在本次会议上就这一主题进行富有成效和成功的讨论。

## B. 缔约方的发言

1. 巴西、马来西亚、墨西哥、瑞士的代表发了言。
2. 2020年12月16日星期三继续进行审议。
3. 阿根廷、澳大利亚、奥地利、比利时、喀麦隆、智利、中国、哥伦比亚、哥斯达黎加、厄瓜多尔、芬兰、法国、伊朗伊斯兰共和国、日本、新西兰、挪威、秘鲁、西班牙、斯里兰卡、瑞典、土耳其、乌干达、大不列颠及北爱尔兰联合王国的代表也发了言。
4. 奥地利代表告知与会者，奥地利政府决定自愿捐款12,000欧元，支持《公约》在“生物多样性和健康”方面的工作。

## C. 国际组织和民间社会组织的发言

1. 《濒危野生动植物种国际贸易公约》（《濒危物种公约》）、粮农组织的代表发了言。
2. 生物多样性公约联盟（CBD联盟）、生物多样性公约妇女核心小组（妇女核心小组）、全球青年生物多样性网络（青年网络）、国际生物多样性问题土著论坛（土著论坛）以及次国家和地方政府的代表也发了言。

1. 国际生物多样性问题土著论坛

1. 土著论坛的代表谈到2020年12月1日至3日举行的第二次土著人民和地方社区关于2020年后全球生物多样性框架的全球专题对话，指出为筹备该对话，土著论坛组织了20多次区域网络研讨会，讨论2020年后全球生物多样性框架的预稿。[[12]](#footnote-13) 根据这次对话的结果，[[13]](#footnote-14) 土著论坛提出了一些建议。
2. 她说，土著人民保护生物多样性，因为他们理解生物多样性与健康的联系，知道破坏生物多样性对森林、动物、河流、植物（包括传统医学）以及对其日常生活、粮食、精神和福祉的影响。如果各国确保其生物多样性得到保护，那么人类就可以更好地应对大流行病，包括COVID-19，这些大流行病让许多土著人民和地方社区深受其害，因为他们生活的地方通常远离保健中心或医院，缺医少药。她说，全球生物多样性框架承认土著人民和地方社区的传统医学及其对生物多样性、野生动物和植物的可持续习惯利用和管理，这个框架也应体现生物多样性、健康和大流行病风险之间的相互联系。
3. 需要对2020年后全球生物多样性框架监测框架草案[[14]](#footnote-15) 中关于信息和传统知识的目标19的当前版本进行修订，因为它没有达到爱知目标18设定的标准。应根据《生物多样性公约》迄今取得的所有进展，对传统知识、创新和做法及其在保护和可持续利用生物多样性方面的作用给予强烈认可和支持。此外，监测框架中目标4、8和9的当前版本没有确认可持续习惯使用，其中包括土著人民和地方社区包括妇女和青年的住房、传统医药和粮食主权。
4. 全球生物多样性框架需要采取基于人权的方法，并应开列一个目标，即根据土著人民和地方社区的习惯法、治理制度和管理做法承认他们的土地、领地和水域，并应重视文化和生物多样性之间的相互关系。全球生物多样性框架必须包含缔约方保护和恢复自然以及承认土著人民权利的重要义务。最后，土著论坛建议，大流行病后的任何复苏计划都应具有包容性，尊重自然母亲，尊重土著人民和地方社区的知识、创新和做法以及土著人民的权利。这种基于人权的方法将有助于地球和人类健康，在2020年后全球生物多样性框架中有力承认土著人民和地方社区的传统知识。

3. 全球青年生物多样性网络

1. 青年网络的代表说，COVID-19大流行病给许多人带来灾难，代表了目前不可持续、压迫性和功能失调的系统的失败。与往常一样，受打击最大的是那些因无法平等获得医疗保健、营养、基本服务、教育和其他人权而首当其冲遭受结构性不平等的人。现在需要的是一种真诚的意愿，为了所有社会、子孙后代和地球的利益，开展重建所需的大规模、协调一致和转型性变革。今年的事态清楚表明，一个健康的地球是健康社会的基础。这场大流行病使许多人重新思考他们的生活方式，改善他们的健康和社区的健康，同时更加重视确保获得健康和营养的食物、绿色空间、传统医学和自然治愈身心的潜力。
2. 青年、妇女、土著人民和地方社区可为一体健康的包容性办法作出很大贡献。从这场大流行病中吸取教训意味着，2020年后全球生物多样性框架必须承认安全、清洁、健康和可持续环境的人权。必须停止各自为政的思维，从根本上解决问题，处理生物多样性、健康、气候和文化危机之间的相互联系。需要认识到，自然和文化是不可分割地联系在一起的，必须重建它们之间的联系，并反映在长期目标和行动目标的制定中。
3. 还必须作出努力，防止大流行病蔓延到土著人民和地方社区，因为这会对他们的持续生存构成严重威胁。必须努力学习他们的知识和价值观，因为他们几千年来深刻理解人与自然的相互联系。还必须承认妇女在社区健康、复原力、保护和可持续利用生物多样性方面的重要作用、知识和贡献。快速和无计划的土地使用变化、农业集约化、不可持续的野生动物贸易和其他活动，所有这些也给人类健康带来风险，也必须予以解决。需要在保护和可持续利用生物多样性方面投入更多的资源。从大流行病中重建时，需要确保代际公平。这将为防止后代经历更糟糕的状况奠定基础。最后，必须采取超越“重建得更好”的紧急和变革性行动。在重建之前需要反思，以便走向一个社会更具复原性、公平性和更可持续性，自然和人类和谐相处的未来。

4. 生物多样性公约妇女核心小组

1. 妇女核心小组的代表说，确保社会正义和性别平等是涵盖生物多样性的一体健康办法的一项基本原则。无论是从生理、社会还是经济方面考虑，性别差异都给男性和女性的生命周期带来独特的健康风险。女性和男性扮演的不同角色造成了与家畜、野生动物和环境的不同程度的接触。性别不平等与基于种族、社会经济阶层和年龄的其他不平等相互作用。需要处理性别差异，以更好地理解风险，制定有效控制和应对战略，取得更好的结果。
2. 性别也极大地影响了对传染病作出的反应。在当前的COVID-19大流行病中，明显存在刺眼的性别差异。妇女承受了更多的负担，影响到她们生活的各个领域，包括社会、文化和经济。这场大流行病导致紧张关系加剧，引发新的基于性别的暴力案件，包括许多与环境有关的案件。健康和福祉对于享有教育、言论自由、行动自由和工作等其他人权至关重要。妇女处于前沿，为保护生物多样性贡献解决方法，这在一体健康办法中得到了证明。妇女积极捍卫自己的土地和领地；她们保存着传统知识，包括天然药品和利用生物多样性保护社区免受疾病侵害方面的知识。她们养育和保护后代，是与大流行病斗争的战士，是病患的主要照顾者。虽然做出了这些贡献，但她们既没有被充分承认为权利持有人，也不能充分参与决策。
3. 妇女核心小组鼓励缔约方思考这些问题。缔约方应承认，行动应相互支持，尊重人权，包括土著人民和地方社区以及小农的人权，其中妇女和女童是主体，应成为2030年可持续发展议程8目标的基础，包括一体健康的目标。她回顾了亚马逊最近发生的野火，这场野火摧毁了超过10万平方公里的森林，烧死了数百万野生动物，破坏了整片的生态系统。这是对地球生物多样性的最大威胁之一，也是不可忘记的生态灭绝。不平等和不公正的曲线得不到扭转，与自然包括生物多样性的关系得不到充分解决，就不可能“恢复和重建得更好”。

4. 次国家和地方政府

1. 次国家和地方政府的代表说，COVID-19大流行病提醒人们，由于人类和自然系统之间不可持续的相互作用，人畜共患疾病的风险在增加。展望未来，有必要重新设计城市和地区，以便恢复健康的生物多样性和生态系统服务。这对于人类健康和福祉至关重要，并基于与自然和谐相处的社会经济体系。他说，地方和次国家政府目前站在这一流行病的前线，正在所有部门采取紧急和具体行动来应对这场大流行病。他们非常认真地对待自然、健康和气候议程以及一体健康办法。
2. 《公约》可以通过支持缔约方正式承认地方和次国家政府的行动，进一步推动一体健康办法。让地方和次国家政府参与制定和执行复苏措施，可确保应对COVID-19大流行病的措施有助于保护和可持续利用生物多样性，有助于“重建得更好”。如《爱丁堡宣言》[[15]](#footnote-16) 所建议的那样，生物多样性、健康和大流行病风险之间的相互联系应反映在2020年后全球生物多样性框架的执行中。这可通过加强能力建设和扩大资源调动来实现，以便实施基于自然的解决方案以及绿色和蓝色基础设施，特别是在地方和次国家各级实施基于生态系统的办法。
3. 他最后说，地方和次国家政府与《生物多样性公约》缔约方一起，已作好准备并希望成为解决方案的一部分，通过整个政府和整个社会的办法，在全球范围内“重建得更好”，重新设计一个与自然和谐相处的共同未来。

5. 生物多样性公约联盟

1. CBD联盟的代表表示与所有遭受COVID-19大流行病之苦的人站在一起。要实现人类和地球的一体健康，人类必须彻底改变自己的行为，履行共同但有区别的责任，回归和积极执行《生物多样性公约》的原则。由于COVID-19大流行病，近期全球生物多样性框架草案没有新版本出来。草案必须全面修订，以适当体现《公约》的三大支柱。草案必须反映那些生活与生物多样性健康密切相关的人的权利：土著人民和地方社区、妇女、青年和小农。COVID-19大流行病对生物多样性有潜在危害，但用于经济复苏的支出远远超过了有利于生物多样性的支出。全球生物多样性框架需要通过具有法律约束力的承诺而不是自愿承诺来改变这种状况。必须建立强有力的问责和履约机制，采取支持一体健康和一体福利的强有力的基于权利的办法。这场大流行病是人类与生物多样性关系的结果，但更具体地说，是粮食生产方式的结果：集约化畜牧业不仅是生物多样性丧失的主要驱动力，也是人畜共患疾病的重要滋生地。它也是气候变化的一个关键原因，并与一系列社会、环境、健康和动物福利问题相关联。现在不是投资数亿美元修建多层猪舍的时候，就像一些开发银行在大流行病后一揽子刺激计划中所做的那样。这些一揽子措施以及税收和补贴必须有助于生物多样性，促进性别平等的、在社会和环境上可持续的农业做法。
2. 在危机时期，如目前的大流行病，技术解决方案，如精细生物数字监测和新生物技术或地球工程的应用，在新投资刺激下加速推出而很少受到批评和监督。《公约》必须继续发挥主导作用监管这些新兴技术。《公约》及其《名古屋议定书》的第三个目标是确保包括病原体在内的生物多样性样本在国家间分享并用于产生利润时，提供样本的国家将获得由此产生的一些惠益。许多发展中国家免费分享了有用的病原体样本和基因序列信息，这些样本和信息被用于开发疫苗、诊断工具和其他治疗方法。然而，一些发达国家封锁疫苗生产，拿到的COVID-19疫苗剂量比本国公民人数还多，而其生物制药公司则获得巨额利润。结果，许多发展中国家不能为其公民获得足够的诊断工具、疫苗和治疗。最后，希望不要再有人夸夸其谈，大讲对生物多样性有利的行动，与对生物多样性有害的活动相比，他们所说的有利行动微不足道。有效的选项已经有了，现在需要的是实施。

6. 濒危野生动植物种国际贸易公约

1. 《濒危物种公约》的代表说，COVID-19大流行给人类带来了巨大的痛苦和经济困难。它还表明人类和动物健康以及地球健康之间不可分割的联系被忽视了。《濒危物种公约》在国际野生动植物贸易方面拥有近50年的经验和知识，有助于建设一个更可持续的后疫情未来。《濒危物种公约》所列物种标本的国际贸易是动物和动物制品及其病原体被引入新环境的人类-动物界面之一。国际贸易也是《濒危物种公约》缔约方采取措施帮助减少未来大流行病风险的界面之一。
2. 《濒危物种公约》规范38,000多种野生动植物种及其制品和衍生制品的国际贸易，这些物种来自所有来源：野生、牧场、圈养或繁殖。在《公约》规范跨境交易的同时，国内对收获、市场和贸易的规范也很重要，除了《濒危物种公约》要求的措施之外，缔约方可在公共卫生和兽医检疫领域采取更严格的国家措施。《濒危物种公约》通过现有规定和机制，特别是其严格的许可证制度，规范国际野生动植物贸易，确保其合法性、可持续性和可追溯性。缔约方可以此为坚实基础，考虑拟定更多的《濒危物种公约》措施，帮助减轻疾病传播的风险，使《濒危物种公约》所列物种的国际贸易更加安全。
3. 她还强调了伙伴关系的重要性，有一些伙伴关系已在《濒危物种公约》的决议中获得正式确定。其他伙伴关系以地方业务协议形式存在，她说，在一体健康背景下，所有这些伙伴关系都有加强的余地。《濒危物种公约》与动卫组织和国际航空运输协会等机构合作，帮助监督国际野生动物贸易中与公共和动物健康相关的方面。《濒危物种公约》与联合国贸易和发展会议及其他机构合作，支持《公约》许可证管理的电子解决方案。濒危物种公约秘书处继续与《生物多样性公约》等其他多边环境协定和国际组织一起，参与森林和可持续野生动植物管理领域的伙伴关系。这些伙伴关系有助于支持《濒危物种公约》缔约方设计和实施多部门政策、立法和研究以取得更好的公共卫生成果，指明如何以及在哪里考虑更好地规范野生动植物贸易，因此在一体健康办法中发挥了作用。

7. 联合国粮食及农业组织

1. 粮农组织的代表说，现在有一个前所未有的机会加强跨部门合作，包括在2020年后全球生物多样性框架中，采用更具包容性的一体健康办法，处理生态系统健康的上游驱动因素。粮农组织随时准备与《公约》合作，就粮食和农业所有部门的一系列生物多样性和健康的相互联系开展工作。在其新的战略框架中，粮农组织将努力支持落实2030年可持续发展议程，促进实现其所期望的粮食体系，即发展可持续、包容和有韧性的粮食体系，实现更好的生产、更好的营养、更好的环境和更好的生活，不让任何人掉队。
2. 生物多样性丧失，去森林化，人畜共患疾病的发生和传播，它们之间的关系复杂，盘根错节，为了对付这些问题，粮农组织加强了一体健康方面的工作，建立了一个粮农组织/世卫组织联合中心，动卫组织也将参与其中，处理人畜共患疾病、抗微生物耐药性和《食品法典》的食品标准问题。粮农组织的农业委员会和林业委员会都要求粮农组织在实施其生物多样性主流化战略时，全面处理动物-人类-环境界面的疾病威胁，并在整个野生动物肉价值链中加强促进野生动物的可持续管理。
3. 粮农组织为支持其成员国而制定了COVID-19应对和复苏方案，方案包含七个整体优先事项，其中包括一体健康和预防下一次人畜共患大流行病、粮食体系、变革和经济包容、绿色复苏期间的就业和社会保护。更具体地说，可持续野生动物管理合作伙伴关系和可持续野生动物管理方案为在促进可持续利用野生动物的同时减少今后野生动物疾病蔓延到人类提供了具体指导。《粮食和农业植物遗传资源国际条约》也在评估COVID-19大流行病对植物遗传资源管理的现有和潜在影响。
4. 她最后说，应考虑在2020年后全球生物多样性框架中设立一个关于一体健康的具体行动目标，并在目前拟议的行动目标下制定关于生物多样性和健康之间相互联系的具体指标。

# 五. 会议闭幕

## A. 缔约方大会第十五届会议东道国的致词

1. 缔约方大会第十五届会议东道国的代表感谢执行秘书、科咨机构主席、执行问题附属机构主席组织本次会议。他说，他听取了审议过程中分享的经验和意见，注意到关于如何将这些经验教训纳入大流行病后经济复苏计划的讨论。他指出，所有缔约方都开展了卓有成效的工作，采取了积极有效的措施来扭转全球生物多样性丧失的趋势，扭转未来大流行病的风险。他希望各方保持这一势头，在缔约方更多参与之下，就其他议题进行正式或非正式的广泛交流。每个人，无论种族、性别、年龄、背景或身份，都可以为保护生物多样性作贡献，分享惠益，共同促进实现人类和自然和谐共处的愿景。最后，他感谢国际社会继续支持中国主办缔约方大会第十五届会议，中国作为东道国，将尽最大努力提供一个安全、健康和良好的会议环境。他祝愿所有与会者在COVID-19大流行期间健康和安全，并表示希望2021年在中国昆明见到他们。

## B. 科学、技术和工艺咨询附属机构主席的闭幕词

1. 科咨机构主席感谢与会者的许多建设性和有益的发言，他们的发言强调，不仅要解决COVID-19大流行病，而且要防止今后发生类似的大流行病。他们的发言还强调，必须确保保护生物多样性，制定正确的政策，与其他机构进行跨领域合作和结盟，以期在未来保护和可持续利用生物多样性。他感谢所有参加虚拟会议的人，并表示希望将来能在面对面的会议上见到他们。

## C. 执行问题附属机构主席的闭幕词

1. 执行问题附属机构主席真诚感谢所有与会者在特别虚拟会议上所作的深思熟虑和富有启发性的贡献。组织本次会议是为了保持政府间进程的势头，她相信本次会议成功实现了这一重要目标。大家发表了各种不同的观点和看法，展示生物多样性和健康之间的从全球到个人的广泛利害关系。她感到高兴的是，如此多的发言者强调要为“重建得更好”和将生物多样性考虑纳入经济复苏计划和政策进行努力。讨论不仅有趣、生动，而且富有启发性和知识性。她说会议时间虽短，但学到的东西很多，并表示希望所有与会者同样认为这次会议具有启发性。

## D. 会议闭幕

1. 在按惯例相互致意之后，执行问题附属机构主席于2020年12月16日星期三东部夏令时上午9时宣布特别虚拟会议闭幕。

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

1. 生物多样性平台 (2019): 《生物多样性和生态系统服务全球评估报告》, E. S. Brondizio, J. Settele, S. Díaz, and H. T. Ngo (editors), IPBES secretariat, Bonn, Germany。 [↑](#footnote-ref-2)
2. 生物多样性平台生物多样性和大流行病研讨会的报告，27-31 July 2020。 [↑](#footnote-ref-3)
3. 见缔约方大会第[XIII/6](https://www.cbd.int/doc/decisions/cop-13/cop-13-dec-06-zh.pdf)号决定。 [↑](#footnote-ref-4)
4. [世卫组织和公约秘书处，2015](https://apps.who.int/iris/bitstream/handle/10665/174012/9789241508537_eng.pdf;jsessionid=B297C87A78C205E19B4A4F2B29DC420A?sequence=1)。 [↑](#footnote-ref-5)
5. McElwee et al (2020), “确保后COVID时期经济复苏解决全球生物多样性丧失”, *One Earth*, vol. 3, issue 4, 2020 (<https://doi.org/10.1016/j.oneear.2020.09.011>) 。 [↑](#footnote-ref-6)
6. 联合国，《条约汇编》，第54113号。 [↑](#footnote-ref-7)
7. <https://www.cbd.int/meetings/SBSTTA-SBI-SS-02>。 [↑](#footnote-ref-8)
8. 见2015年9月25日联合国大会第[70/1](https://undocs.org/zh/a/res/70/1)号决议，题为 “变革我们的世界：2030年可持续发展议程”。 [↑](#footnote-ref-9)
9. 欧洲理事会，《欧盟-西巴尔干峰会索菲亚宣言》，2018年5月17日。 [↑](#footnote-ref-10)
10. 区域合作理事会，2020年11月。 [↑](#footnote-ref-11)
11. 见<https://www.iucn.org/regions/eastern-europe-and-central-asia/projects/see-biodiversity-task-force>。 [↑](#footnote-ref-12)
12. [CBD/POST2020/PREP/2/1](https://www.cbd.int/doc/c/4581/b8f0/e9df8fce1a2ff03d77a55101/post2020-prep-02-01-zh.pdf)。 [↑](#footnote-ref-13)
13. 见CBD/POST2020/WS/2020/5/2。 [↑](#footnote-ref-14)
14. [CBD/WG2020/2/3/Add.1](https://www.cbd.int/doc/c/f42e/3b83/ac3c43016f92484a736e9bd3/wg2020-02-03-add1-zh.pdf)。 [↑](#footnote-ref-15)
15. CBD/SBI/3/INF/25。又见[CBD/SBI/3/19](https://www.cbd.int/doc/c/d06e/4abb/fa96d227837e9f052c68642b/sbi-03-19-zh.pdf)。 [↑](#footnote-ref-16)